

Avis aux avocats et aux intervenants du secteur de la justice

COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO – THUNDER BAY

Avis d'urgence

En raison d'une urgence au Palais de justice de Thunder Bay, nous sommes dans l'impossibilité de tenir les audiences conformément au calendrier habituel en période de COVID-19 pour la semaine du **30 novembre 2020**.

Conférences en droit de la famille - ZOOM ou conférence téléphonique

Les conférences fixées dans le cadre d'une affaire de droit de la famille à la CJO auront lieu comme prévu pour la semaine du 30 novembre 2020.

Le coordonnateur des procès communiquera aux parties les renseignements nécessaires pour se connecter. Si des parties à une affaire de droit de la famille ont une conférence prévue pour la semaine du 30 novembre 2020, mais qu'elles n'ont pas reçu les données de connexion du coordonnateur des procès, elles doivent contacter leur avocat.

Si une partie n'a pas d'avocat, elle peut envoyer un courriel à ThunderBay.OCJ.Criminal.TrialCoordinator@ontario.ca.

Cour de la famille – ZOOM

La Cour de la famille de la CJO tiendra les audiences qui étaient prévues cette semaine.

DATE	HEURE	HORAIRE	MODE DE TENUE DE L'AUDIENCE
Mercredi 2 décembre 2020	10 h 00	Cour de la famille	ZOOM

Vous pouvez comparaître sur Internet ou par téléphone.

- **Internet** : <https://zoom.us/join>
- **Téléphone (sans frais)** : 1 855 703-8985

Que vous comparaissez sur Internet ou par téléphone, vous devrez entrer un numéro de réunion et un mot de passe (voir ci-dessous).

- **N° de réunion** : 658 2020 6619
- **Mot de passe** : 371039

Tribunal de protection de l'enfance – ZOOM

Le tribunal de protection de l'enfance tiendra les audiences qui étaient prévues cette semaine.

DATE	HEURE	HORAIRE	MODE DE TENUE DE L'AUDIENCE
Mardi 1^{er} décembre 2020	10 h 00	Protection de l'enfance	ZOOM

Vous pouvez comparaître sur Internet ou par téléphone.

- **Internet** : <https://zoom.us/join>
- **Téléphone (sans frais)** : 1 855 703-8985

Que vous comparaissez sur Internet ou par téléphone, vous devrez entrer un numéro de réunion et un mot de passe (voir ci-dessous).

Approuvé le 26 novembre 2020

- **N° de réunion** : 658 2020 6619
- **Mot de passe** : 371039

Prenez note que les audiences de protection de l'enfance sont tenues à huis clos sauf ordonnance contraire du tribunal : art. 87 de la *Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*.

Tribunal pour adolescents – ZOOM

Le tribunal pour adolescents de la CJO tiendra les audiences qui étaient prévues cette semaine.

DATE	HEURE	HORAIRE	MODE DE TENUE DE L'AUDIENCE
Jeudi 3 décembre 2020	9 h 30	Tribunal pour adolescents	ZOOM

Vous pouvez comparaître sur Internet ou par téléphone.

- **Internet** : <https://zoom.us/join>
- **Téléphone (sans frais)** : 1 855 703-8985

Que vous comparaissez sur Internet ou par téléphone, vous devrez entrer un numéro de réunion et un mot de passe (voir ci-dessous).

- **N° de réunion** : 662 9327 7038
- **Mot de passe** : 892284

Conférences judiciaires préparatoires au procès – Conférence téléphonique

Les conférences judiciaires préparatoires au procès, prévues du lundi 30 novembre 2020 au vendredi 4 décembre 2020, se dérouleront comme prévu, par conférence téléphonique.

L'avocat qui souhaite changer la date d'une conférence judiciaire préparatoire au procès doit contacter le Bureau du coordonnateur des procès à cette fin.

Tribunaux satellites – ZOOM

Les tribunaux satellites tiendront leurs audiences comme prévu pour la semaine du 30 novembre 2020.

DATE	HEURE	HORAIRE	MODE DE TENUE DE L'AUDIENCE
Mercredi 2 décembre 2020	10 h 00	Nipigon	ZOOM
Jeudi 3 décembre 2020	10 h 00	Geraldton	ZOOM
Jeudi 3 décembre 2020	10 h 30	Fort Hope	

Le jeudi 3 décembre 2020, le tribunal traitera les affaires inscrites au rôle de **Geraldton avant celles inscrites au rôle de Fort Hope**. Geraldton et Fort Hope ont des comptes ZOOM séparés et des informations de connexion ZOOM différentes. Par conséquent, les affaires inscrites au rôle ne peuvent être traitées en même temps.

Informations de connexion ZOOM pour Nipigon

Internet

<https://zoom.us/join>

N° de réunion : 645 2328 4024

Mot de passe : 078806

Tél. (sans frais)

1 855 703-8985

N° de réunion : 645 2328 4024

Mot de passe : 078806

Informations de connexion ZOOM pour Geraldton

Internet

<https://zoom.us/join>

N° de réunion : 624 5496 4629

Mot de passe : 711802

Tél. (sans frais)

1 855 703-8985

N° de réunion : 624 5496 4629

Mot de passe : 711802

Informations de connexion ZOOM pour Fort Hope

Internet

<https://zoom.us/join>

N° de réunion : 680 5821 5416

Mot de passe : 841411

Tél. (sans frais)

1 855 703-8985

N° de réunion : 680 5821 5416

Mot de passe : 841411

Tribunal de gestion des causes criminelles présidé par un juge (rôle n° 103) – ZOOM

Horaire pour la semaine du 30 novembre 2020

DATE	HEURE	MODE DE TENUE DE L'AUDIENCE
Lundi 30 novembre 2020	9 h 30	ZOOM
Jeudi 3 décembre 2020		

Remarque : Le **mardi 1^{er} décembre 2020**, le **mercredi 2 décembre 2020** et le **vendredi 4 décembre 2020**, les audiences du tribunal de gestion des causes criminelles présidé par un juge (rôle n° 103) seront **combinées aux audiences du tribunal des plaidoyers. Voir la page 4 pour les données de connexion.**

Vous pouvez comparaître aux audiences du tribunal de gestion des causes criminelles présidé par un juge (rôle n° 103), le lundi et le jeudi, sur Internet ou par téléphone.

- Internet : <https://zoom.us/join>
- Téléphone (sans frais) : 1 855 703-8985

Que vous comparaissez sur Internet ou par téléphone, vous devrez entrer un numéro de réunion et un mot de passe (voir ci-dessous).

- N° de réunion : 667 0060 6651
- Mot de passe : 296363

Il est attendu des avocats et des parties qu'ils comparaissent par ZOOM.

Tribunal des plaidoyers et tribunal de mise en état – ZOOM Salle d’audience n° 103, les mardis, mercredis et vendredis – ZOOM

Le tribunal des plaidoyers et le tribunal de mise en état tiendront leurs audiences comme prévu.

Horaire du tribunal des plaidoyers pour la semaine du 30 novembre 2020

DATE	HEURE	HORAIRE	MODE DE TENUE DE L’AUDIENCE
Lundi 30 novembre 2020	9 h 30	Tribunal des plaidoyers	ZOOM
Mardi 1 ^{er} décembre 2020	9 h 30	Tribunal des plaidoyers	
	10 h 00	Tribunal de gestion des causes criminelles présidé par un juge (rôle n° 103)	
Mercredi 2 décembre 2020	9 h 30	Tribunal des plaidoyers	
	10 h 00	Tribunal de gestion des causes criminelles présidé par un juge (rôle n° 103)	
Jeudi 3 décembre 2020	9 h 30	Tribunal des plaidoyers	
Vendredi 4 décembre 2020	9 h 00	Tribunal de mise en état	
		Tribunal des plaidoyers	
	9 h 30	Tribunal des plaidoyers	
	10 h 00	Tribunal de gestion des causes criminelles présidé par un juge (rôle n° 103)	

Vous pouvez comparaître aux audiences sur Internet ou par téléphone.

- **Internet** : <https://zoom.us/join>
- **Téléphone (sans frais)** : 1 855 703-8985

Que vous comparaissez sur Internet ou par téléphone, vous devrez entrer un numéro de réunion et un mot de passe (voir ci-dessous).

- **N° de réunion** : 642 0673 5064
- **Mot de passe** : 344073

Tribunaux de première instance

Tous les dossiers inscrits aux rôles des tribunaux de première instance pour la semaine du 30 novembre 2020 seront traités soit à distance soit en personne, dans des locaux hors du palais de justice.

Procès concernant des personnes qui ne sont pas en détention

Pour la semaine du 30 novembre 2020, les audiences en personne se tiendront dans des locaux situés hors du palais de justice, au Valhalla Inn, 1 Valhalla Inn Road. Il est attendu des parties qu'elles se présentent toutes aux audiences en personne. Des protocoles de dépistage des symptômes de la COVID-19 seront suivis.

Procès concernant des personnes en détention

Les procès concernant des personnes en détention qui doivent avoir lieu en personne pour la semaine du 30 novembre 2020 se dérouleront dans les locaux hors du palais de justice susmentionnés : Valhalla Inn, 1 Valhalla Inn Road. Il est attendu des parties qu'elles se présentent toutes aux audiences en personne. Des protocoles de dépistage des symptômes de la COVID-19 seront suivis.

Remarque : **Il n'est pas possible d'arriver aux salles d'audience en passant par l'entrée principale de l'hôtel.** Pour arriver aux salles d'audience, il faut passer par l'entrée de la salle de fêtes, à l'arrière du bâtiment (entrée du salon).



Données de connexion pour les tribunaux de première instance

Pour obtenir les données de connexion, contactez le coordonnateur des procès, à : ThunderBay.OCJ.Criminal.TrialCoordinator@ontario.ca.

Procès virtuels

Si les deux avocats consentent à ce que le procès ou une autre instance se déroule, en tout ou en partie, à distance, le coordonnateur des procès doit en être informé à l'avance, à ThunderBay.OCJ.Criminal.TrialCoordinator@ontario.ca.

Tribunal des cautionnements (n° 104) – Conférence téléphonique

Horaire pour la semaine du 30 novembre 2020 (du lundi 30 novembre au vendredi 4 décembre 2020)

Personnes arrêtées et détenues pour la nuit :

- 10 h 00 Police provinciale/SPNA/SPA
- 10 h 30 Balmoral
- Ad hoc Établissements pour jeunes

Audiences de mise en liberté sous caution : 11 h 00

Numéro de téléphone pour se joindre à la conférence	1 866 633-0848
Numéro de conférence	4223974

Tribunal de gestion des causes criminelles présidé par un juge de paix (n° 105) - ZOOM

Première comparution/fixation de date d'audience/ajournements

Horaire pour la semaine du 30 novembre 2020 (du lundi 30 novembre au vendredi 4 décembre 2020)

Jour/heure		Première comparution
Lundi 30 novembre 2020	9 h 30	Fixation de date d'audience/ajournement
Mardi 1 ^{er} décembre 2020	9 h 00	Personnes accusées dont le nom de famille commence par les lettres A-L
Mardi 1 ^{er} décembre 2020	9 h 30	Fixation de date d'audience/ajournement
Mercredi 2 décembre 2020	9 h 30	Fixation de date d'audience/ajournement
Jeudi 3 décembre 2020	9 h 30	Fixation de date d'audience /ajournement
Vendredi 4 décembre 2020	9 h 00	Personnes accusées dont le nom de famille commence par les lettres M-Z
Vendredi 4 décembre 2020	9 h 30	Fixation de date d'audience/ajournement

Données de connexion

Par vidéo

Vous pouvez comparaître aux audiences sur Internet ou par téléphone.

- **Internet** : <https://zoom.us/join>
- **Téléphone (sans frais)** : 1 855 703-8985

Que vous comparaissez sur Internet ou par téléphone, vous devrez entrer un numéro de réunion et un mot de passe (voir ci-dessous).

- **N° de réunion** : 615 6271 9216
- **Mot de passe** : 042968

Accès aux instances à distance

Les membres du public et des médias peuvent assister aux instances judiciaires, y compris aux instances à distance. Cependant, certaines restrictions pourraient s'appliquer en vertu d'ordonnances judiciaires, de dispositions législatives ou d'exigences technologiques. Pour plus de renseignements, consultez [l'Avis relatif à l'accès des médias et du public à des instances de la Cour de justice de l'Ontario pendant la pandémie de COVID-19](#)

Avis aux avocats, au public et aux intervenants du secteur de la justice

COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO - THUNDER BAY Avis d'urgence

Tribunal siégeant les fins de semaine et les jours fériés

(Tribunal des cautionnements les samedis, dimanches et jours
fériés)

Le tribunal siégeant les fins de semaine et les jours fériés tiendra ses
audiences par **CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE**. Voir les
renseignements ci-dessous.

Numéro de téléphone pour se joindre à la conférence téléphonique	1 866 633-0848
Numéro de conférence	4223974